

TENIENTE REY Y BERNAZA Rivaless en Prestigio.

TENIENTE REY y BERNAZA:
 Presidente: Sr. Matías Varas.
 Secretario: Dr. José Alonso Argüelles.
 Tesorero: Sr. José Pernas.

¿A QUE ASPIRA LA UNION DE COMERCIANTES?

La Creación del Banco de los Comerciantes Será Propugnada por Esta Institución, que Espera el Apoyo de las Demás Calles Comerciales Para Llevar a Vías de Hecho la Salvadora Idea.

LA "Unión de Comerciantes y Propietarios de las Calles de Teniente Rey y Bernaza", que fué constituida en noviembre 14 de 1942, lo que acredita su juventud y por tanto su entusiasmo, aspira a tener como miembros a todos los comerciantes y propietarios de las calles a que debe su existencia,

con el propósito de aprovechar la pujanza que esa institución le brinda, para ser utilizada en obras y empresas de utilidad social desde los puntos de vista que atañen al comercio en general, y en particular desde el que favorezca al auge de los comerciantes que en ella se agrupan, para la defensa de sus comunes intereses y el logro de sus colectivas aspiraciones.

Ha logrado en poco tiempo bajo la presidencia del señor Matías Varas Hevia y con el concurso de su Junta Directiva, sobresalir de modo notable a través de sus campañas y luchas entabladas en favor de la clase que representa.

EXITOS DE LA ASOCIACION

No está lejano el día en que, venciendo toda clase de obstáculos, con el concurso decidido de su fundador presidente, el señor Varas, y del secretario y asesor legal de la misma, doctor José Alonso Argüelles, se obtuvo por la novel asociación de Teniente Rey y Bernaza, la suspensión del Decreto que abolía y prohibía la costura a domicilio, evitando un gran perjuicio a miles de obreritas y a notable número de industriales del ramo de Confacciones, que imposibilitados por la fuerza mayor que representan las circunstancias actuales, provocadas por la guerra mundial, se verían obligados a cerrar sus negocios por no haberseles viable la obtención de

Las Calles más Transitadas de La Habana Desde Mediados del Siglo Pasado.—Siempre Empedradas...—Mercados Públicos.—Un Recuerdo Sombrío: La Horca.—Comercio Importador y Detallista.

las máquinas necesarias para el montaje de talleres en que albergar a tanta obrera desamparada por la tal resolución. El doctor Suárez Rivas, oyendo el ruego de dicha Asociación dictó esa Resolución, que suspendía la promulgación y vigencia de la No. 490 de ese año, hasta tanto fuera posible encontrar otra más favorable solución al planteado conflicto.

Logró también en poco tiempo la "Unión de Comerciantes y Propietarios de Teniente Rey y Bernaza", modificar el régimen a que estaba sometida la exportación de cueros y pieles; interpretándose por la Agencia de Importación y Exportación como de gran utilidad el servicio prestado por dicha Unión a la buena marcha de la referida Agencia.

EL BANCO DE COMERCIANTES

Hay algo que preocupa grandemente a dicha Asociación: la creación del Banco de los Comerciantes. Los señores Samuel Galfond y Marcelo Salup, y el doctor José Alonso Argüelles, comisionados para la confección de un proyecto de Estatutos para un Banco de los Comerciantes, han rendido dicha labor en el más breve plazo posible, dando cuenta con su ponencia a la Junta Directiva de dicha Unión reunida en sesión extraordinaria, para conocer exclusivamente de ese asunto. Idea fué de la Unión la creación de dicho Banco y se tiene la seguridad por ella de que se logrará con el concurso de las demás organizaciones componentes del Conjunto de Calles Comerciales de Cuba, la realidad de dicho proyecto.

*Avance
oct 12/43*



PATRIMONIO DOCUMENTAL

Los comerciantes de Teniente Rey y Bernaza se proponen lograr el embellecimiento de sus calles, y en particular del Parque del Cristo que constituye hoy, en las condiciones en que se encuentra, un borrón, una mancha que atenta con verdadero éxito contra el ornato de la ciudad de La Habana.

Se propone a la vez dicha Asociación colaborar estrechamente con los Comerciantes de Inquisidor, Mercaderes y San Ignacio en la restauración de la Plaza Vieja; idea feliz de la Asociación de estas últimas mencionadas calles.

Y en reciente almuerzo homenaje ofrecido a su presidente señor Matías Varas, cuestión de palpitante interés como es el hecho de que inspectores y comprobadores del Municipio se ensañaran con el Comercio en período precisamente electoral, fué tratada y se pretende resuelta, al presentar al señor Alcalde de La Habana un energético memorandum contentivo de una protesta contra tan inicuos atropellos. El Alcalde oyó tan justa queja.

La última aspiración de la Unión, es ver en el Conjunto de Calles Comerciales, cada día, un mayor robustecimiento.

L

A ETIMOLOGIA del nombre de estas dos calles que, a través de las centurias, figuran entre las de mayor vida comercial de La Habana, no se pierde en los arcanos insondables de la historia.

Tanto la una como la otra, recibieron los nombres con que aún las conocemos, la de Teniente Rey porque en ella vivía el teniente de gobernador habanero, D. Félix del Rey y la de Bernaza, porque allí estuvo establecido D. José Bernaza, dueño de una de las principales tahonas de la ciudad.

Se ha demostrado, en efecto, que Teniente Rey no recibió ese nombre porque viviese en ella algún teniente-rey, sino un teniente de gobernador. Don José María de la Torre confirmó, en 1857, que el teniente de gobernador de la que esa arteria recibió su nombre vivía en esa calle esquina a la de Habana.

Anteriormente, tuvo Teniente Rey otras denominaciones, entre ellas la del Basurero, de Santa Teresa y de Salvador de Horta, nombre éste último que conservó luengos años la cuadra entre la plaza Vieja y San Francisco, por la capilla que había en la portería de San Francisco, dedicada al Señor Milagroso.

PUNTO DE MUCHO TRANSITO

Don Jacobo de la Pezuela, que publicó en Madrid, en 1863, un

"Diccionario Geográfico e Histórico de la Isla de Cuba", cita las calles de San Salvador de Horta y la de Santa Teresa o Teniente Rey señalando que la primera, que más tarde se incorporó a las otras dos, sólo tenía 126 varas de longitud, abriendo por el Este en la calle de los Oficios, frente al Convento de San Francisco, y terminando por el Oeste en la Plaza Vieja y en

la esquina de la calle de Mercaderes.

"La calle—dice el historiógrafo—mide 10 varas y media de ancho y está perfectamente nivelada y empedrada. Es uno de los puntos de más vida mercantil y de mayor tránsito de personas y vehículos, por su inmediación a los muelles y por estar ocupadas todas las plantas bajas de su caserío con almacenes de viveres, vinos y aguardientes y algunas tiendas de oficios".

UNA CALLE "SIEMPRE BIEN EMPEDRADA"

De la calle de Santa Teresa o Teniente Rey dice De la Pezuela que es una vía rectilínea que se extiende hasta 840 varas de longitud desde que abre en sus ángulos con la de San Ignacio en la plaza Vieja, hasta que termina en la calle del Egido, frente a la muralla que media entre los baluartes de Santiago y Monserate.

"La atraviesan—dice el Diccionario—de norte a sur las calles de Cuba, Aguiar, Habana, Compostela Aguacate y Bernaza, abriendo también en ella la calle Nueva del Cristo. Desde su ángulo con la calle de Compostela, ocupa cerca de la mitad de una manzana del extenso convento de monjas de Santa Teresa, que le ha dado uno de sus dos nombres. Esta calle está siempre bien empedrada, siendo de dos pisos y de superior construcción la mayor parte de los edificios que ocupan sus lados".

MERCADOS PUBLICOS

En 1836, se estableció el Mer-

cado del Cristo. Según crónicas de la época, estaban ocupados los cuatro frentes de esa plaza, uno de los cuales es Teniente Rey, por casas de particulares de 2 aun de tres pisos. Los pisos bajos estaban ocupados, según se afirma, por tiendas de mercaderes y bodegas.

Refiriéndose al Mercado del Cristo, consigna De la Pezuela que "esta localidad ofrecía un aspecto que su ordinario desaseo no hacía muy grato".

En cuanto al Mercado de la Plaza Vieja, uno de cuyos frentes daba también a Teniente Rey, "estaban ocupados (citamos a Jacobo de la Pezuela) los pisos bajos y entresuelos de sus

IP

PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

edificios por tiendas de ropa, víveres, quincalla, ferretería y otros efectos y de día los mismos portales lo suelen estar por vendedores ambulantes de multitud de artículos. En el centro de esta plaza y formando un paralelogramo irregular como el de los cuatro frentes que lo componen, se construyó por los años de 1836 y 1837 el hermoso mercado de Cristina, que entonces disponía de 60 casillas de expendio".

EL HOMBRE QUE SE CAYO DEL TECHO

Bernaza, antes de que recibiera ese nombre por la panadería que allí tuvo establecida D. José Bernaza, hombre que, por lo visto debió de gozar de mucha popularidad entre el vecindario, se llamó del Egido desde la calle de la Lamparilla hasta la de la Muralla, cuando no estaba fabricada—a fines del siglo XVII

—la parte del oeste hasta el recinto.

Desde el Cristo hasta la plaza de Monserrate se conoció por calle del Caído, por un hombre que se cayó del techo de una de sus casas. Este dato lo recogió don José María de la Torre, guardándolo para la posteridad.

Enfrente del Monserrate de las Ursulinas estaba el patibulo u horca, de cuya visión se libraron los vecinos de Bernaza cuando, en 1810, comenzaron a tener lugar las ejecuciones en la Plaza de la Punta, donde la horca fué suplantada, en 1830, por el garrote.

EL COMERCIO DE TENIENTE REY

La Guía Mercantil de La Habana y la Guía del Comercio de La Habana registran en 1822 una docena de establecimientos radicados en esta calle, citando, como importadores a D. Manuel Godoy (Harinas), establecido en la casa número 9 y a D. Pedro Bonfante, en el número 33.

Eran esas casas establecidas para hacer compras al por mayor de toda clase de géneros y repartir después entre los socios para el comercio detallista.

En 1856, había cobrado ya el comercio en Teniente Rey un auge extraordinario. Francisco de Cartas cita, en su "Cartera de La Habana", una cincuentena de establecimientos, ocho talabarterías, una fábrica de sombreros, la papelería "La Flor de Cuba" (esq. a Cuba), relojerías, almacenes de ropa, etc.

ULTIMO TERCIO DEL SIGLO PASADO

En 1831 era Teniente Rey, indiscutiblemente, una de las calles comerciales de más vida en nuestra capital. Como quiera que algunos de los establecimientos que registra el Almanaque Mercantil de ese año han llegado hasta nuestros días, transcribimos la lista de los mismos:

TTE. REY Y BERNAZA

Oficinas y Edificios Públicos, etc. y Periódicos: Consulado de Santo Domingo, No. 31; "Gaceta de la Habana", J. T. de Arango, No. 23; "El Triunfo", Ricardo Delmonte, No. 39; "Eco de los Voluntarios", Mtnez. Aguiar, No. 96; "Voz de Cuba", Rafael de Rafael, No. 38.

Empresas Mercantiles, Vapores, etc.: Empresa Unida de Cárdenas y Júcaro, No. 19 esq. Cuba; "Norddentsche", Hamburgo, seguros, No. 22.

Almacenistas de Azúcar y Café por Mayor: Jordi y Ca., No. 19, esq. Cuba.

Comerciantes de Tabaco en Rama y Torcido: Juan Conill, números 69-71.

Comerciantes Importadores de Paños y Ropa: García y Sobrino "La Norma", Tte. Rey 12; Herrera y Sobrino "El Gallo", Tte. Rey 14, Plaza Vieja; Demetrio Herrero, Tte. Rey 15; Antonio Sánchez y Ca., Tte. Rey 13; Will Hermanos, Tte. Rey 22.

Comerciantes Importadores de Quincalla, Perfumería y Juguetes: Pedro Manuel Cobo, Tte. Rey 16, Plaza Vieja; Ramón Suárez y Ca., S. Ignacio y Tte. Rey.

Comerciantes Importadores de Sedería y Baratillo: Demetrio Herrero, Tte. Rey 15; R. Martínez y Ca., Tte. Rey 12.

Comerciantes Importadores de Peletería: Ramón Alonso y Ca., Tte. Rey 36 esquina a Habana.

Importadores, Almacenes y Tiendas de Viveres: Alemany y Ca., No. 36, esq. Aguiar; Manuel Alonso, No. 64, esq. Compostela; Galbè y Ca., No. 9; José Centrich, No. 19 esq. Cuba; J. L. Gutiérrez y Ca., No. 3; Larraya, Equidazu y Ca., No. 6; Juan Antonio Morón, No. 48 esq. Habana; Solano, Equidzu y Co., No. 5; Salvador Sabí, "Santa Teresa", No. 63; Paulino Torre, "El Fuerte", esq. Villegas; Villegas y Arce, "La Plata", Prado y Tte. Rey; Miguel Gutiérrez, Mercado Cristina 1, Teniente Rey.

1. Este movimiento...
2. Este movimiento...
3. Este movimiento...
4. Este movimiento...
5. Este movimiento...
6. Este movimiento...
7. Este movimiento...
8. Este movimiento...
9. Este movimiento...
10. Este movimiento...



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

Azucarerías, Cafeterías, Frutos del País y Viveres: Gil y Aldabe, No. 2.

Fabricantes de Tabacos y Marcas que Poseen: J. Boher Hermanos, "La Barcelonesa", "Columnata Reformada", Teniente Rey 15, (Sucursal, Obispo 141); Fco. Pérez Velázquez, "La Flor", "Gil Blas", "Flor de Pérez y Ca.", "Valesca", Tte. Rey 33, esq. Habana; Rodríguez y Ca., "Unión Comercial", Tte. Rey 53.

Panaderías, Galleterías y Biscocherías: Salvador Sabí, "Santa Teresa", No. 63.

Sastrerías, Camiserías y Novedades: Juan Menéndez, "Novidades", Tte. Rey 42; Elisa Osvald, "Pecheras, cuellos, etc.", Tte. Rey 70.

Sastrerías: Miguel Manrique, Tte. Rey y Monserrate.

Tintorerías y Tiendas de Renovación de Ropa: Vicente López, Tte. Rey 13, accesoria; Sucl. Parisiense, Tte. Rey 39.

Baratillos de Ropa y Esquifaciones: José Menéndez García, "La Paz de Cuba", 69.

Platerías, Joyerías y Relojerías: Alvarez y Masson, Relojería, No. 1, accesoria.

Talabarterías: Vda. de Arboch, "La Fama", No. 54; Arce, Vellón y Ca., "Caballo Blanco", No. 50; Castrillón y Hnos., "El Estribo", No. 30; Eymard y Vallés, "El Caballo Andaluz", No. 25, esq. Aguiar; A. García y Ca., "El Potro Andaluz", No. 44; José Masip y Hno., "La Barcelonesa", No. 34; P. Morillas, "La Habanera", No. 86; J. Sala, "La Catalana", No. 26.

Tiendas de Peletería: José García Rodríguez, "La Bella Cubana", No. 39; Felino Gil, "La Rosita", No. 65 y Villegas.

Sombrereros: Bonifacio Gutiérrez, "Iro. y 2o. Navío", número 24.

Locerías: P. Sirvén y Cia., Importadores, No. 20.

Quincallerías, Perfumerías y Jugueterías: Antonio Vizoso, Baratillo, No. 59.

Platinerías y Aparatos Eléctricos: Fernando Moure, Teniente Rey y Monserrate.

Mueblerías: Agustín Gándara y Cia., Importadores, No. 47.

Ferreterías: Santos de Urquiza, "La Plancha", No. 19 y Aguiar.

Armerías, Mecánicos y Herrerías: Fernando Monte, Tte. Rey y Monserrate; Rosendo Rivas, No. 93.

Lampareras, Hojalaterías e Instaladores de Cañerías Para Gas y Agua: Alvarez y Cia., "La Estrella", No. 6; Victoriano Coipel, No. 92; José González, No. 19; S. Gubiana, No. 40; Carlos Piñera, No. 1.

Hornos de Cal, Canteras y Tejarés: Dolores Azopardo, "El Recreo", No. 103 y Zulueta.

Hoteles, Posadas y Casas de Huéspedes: Sarah Brewer, "El Cubano", No. 15; María Pérez, "El Parque", No. 71 y Cristo; N. N., "La Flor de Asia", No. 32; José Suárez y Santos, "La Flor de Cataluña", No. 19; N. N., "Fraternidad", Tte. Rey y Aguiar.

Bragueristas y Constructores de Aparatos Ortopédicos: Rosendo Rivas, No. 93.

Cirujanos, Dentistas y Callistas: Juan Molinet, No. 66.

Boticas y Droguerías: Droguería "La Reunión", de D. José Sarrá y Valdéluli, Lced. Académico, No. 41 y Compostela.

BERNAZA EN 1981

En la misma época descollaba también la calle Bernaza por el prestigio e importancia de los comercios establecidos en ella. El mencionado Almanaque Mercantil cita, en efecto, más de 50 establecimientos, entre ellos talabarterías; importadores de Viveres (Fernando Calderón y Hno., en el No. 17, etc.); Comerciantes de Tabaco en Ramá y Torcido (Juan, Grau y Hno., 32-34 y otros); sombrerías, ("La Reforma", de Andrés Acea, en el No. 71, etc.); platerías ("La Cruz de Oro", de Joaquín Aldabón, en el No. 8) y otros comercios más, incluyendo establos de coches de lujo, los "storages" de la época.

UNA AGRUPACION CIVICA

Muchos de los comercios más importantes de nuestra capital están radicados en la actualidad en estas dos calles, por cuyas mejoras lucha pertinazmente la asociación "Unión de Comerciantes y Propietarios de las calles de Teniente Rey y Bernaza". Este prestigioso organismo, que preside el acreditado comerciante señor Matías Varas Hevia y de la que es Primer vicepresidente Samuel Galfond y tesorero José Pernas, otras destacadas personalidades de nuestras esferas mercantiles, tiene entre sus vocales una veintena de notables figuras del comercio y la industria habaneros. Hugo May,



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

Julián Vérez, César Aldaya, Manuel Muñiz, Manuel Alvarez, Abraham U. Fisch, Julio Garity y Miguel Cano figuran, en efecto, entre los vocales de dicha Asociación, así como los señores José Hevia, Juan José López Saavedra, Eloy del Valle, Antonio Soto, Salomón Present, Max Praschnik, Luis Miguel López, Valois Félix Gil, Fernando Agustí y Maximino Fernández.

TENIENTE REY Y BERNAZA EN LA ACTUALIDAD

Algunos de los establecimientos comerciales más antiguos de

La Habana, están aún radicados en estas calles, entre ellos la **Droguería Sarrá**, en Teniente Rey y Compostela, fundada en 1853 y la Casa Estévez y Compañía, establecida en Teniente Rey número 109, desde el año 1860.

Merece también mención aparte una de las empresas más pujantes y florecientes de las que se hallan radicadas en Teniente Rey. Se trata de **La Casa Life**, situada esquina a la calle Habana y que fué fundada en 1918 por los señores José Guash y Javier Rivera, iniciadores de la industria de la colchonería en Cuba. Esa industria, que dió sus primeros pasos, por decirlo así, con un capital inicial de \$6.000.00 giraba ya con un capital de \$300.000, siete años más tarde, al morir el señor Guash. Puede decirse, con toda propiedad, que una parte importante de las 60 industrias de colchonería que hoy existen en Cuba, han salido de la Casa Life, actualmente una Sociedad Anónima de la que es digno presidente el señor Javier Rivera.

Entre la larga lista de grandes comercios que dan vida a Teniente Rey cabe mencionar también la casa de **Fermín G. Varas**, establecida en el No. 453, por ser una de las más importantes de nuestra República en el giro de pieles y cueros, así como la de **Matías Varas Hevia**, sita en el No. 505, que se dedica al mismo giro y, finalmente, las prestigiosas casas de **Confecciones de Pernas y Compañía**, en el No. 461, fundada en 1907 y **Marcelo Salup**, en Bernaza 239, fundada en 1925.

Interminable labor sería la de seguir enumerando aquí los establecimientos que hoy día prestigian y dan auge a las calles de Teniente Rey y Bernaza. Con-

tentémonos, pues, con recalcar que en nuestros días siguen siendo ambas calles, como cuando las describió don Jacobo de la

Pezuela en 1863, "uno de los puntos de más vida mercantil y de mayor tránsito de personas y vehículos" en nuestra capital.



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA



En esta esquina de las calles de Teniente Rey y Compostela, frente al Convento e Iglesia de Santa Teresa, hoy tan frecuentada por los devotos de San Juan Bosco, existía, en época colonial, una modestísima farmacia titulada "La Reunión" de la que era condueño don José Sarrá, hoy se levanta allí majestuoso el principal edificio de la que es hoy modernísima organización: la gran Droguería Sarrá, iniciativa de su actual propietario, el Sr. Ernesto J. Sarrá y Hernández.

PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA